

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...
Herausgeber: Kanton Bern
Band: - (1935)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis.

Präsidialverwaltung.	Seite	Militärdirektion.	Seite
Volksabstimmungen	1	A. Allgemeines	29
A. Kantonale Volksabstimmungen	1	B. Sekretariat:	
B. Eidg. Volksabstimmungen	1	I. Personelles	29
Volkswahlen	2	II. Geschäftsverwaltung	30
Vertretung des Kantons Bern in der Bundesversammlung	2	III. Kontrollwesen	30
Grosser Rat	2	IV. Rekrutierung	31
Regierungsrat	3	V. Instruktion:	
Bezirksbeamte	3	1. Vorunterricht	31
Staatskanzlei	3	2. Rekrutenschulen	31
Staatsarchiv	3	3. Wiederholungskurse	32
		VI. Schiesswesen	32
Justizdirektion.		VII. Passiver Luftschutz der Zivilbevölkerung	33
I. Allgemeiner Teil:		VIII. Stiftungen	33
Gesetzgebung	5	C. Kreisverwaltung	34
II. Besonderer Teil:		D. Kriegskommissariat und Zeughausverwaltung:	
A. Wahlen	5	I. Personelles	34
B. Inspektorat	6	II. Geschäftsverwaltung	34
C. Vormundschaftswesen	9	III. Bewaffnung	34
D. Kantonales Jugendamt	9	IV. Konfektion	35
E. Bürgerrechtsentlassungen	12	V. Unterhalt und Instandstellung der Bekleidung und	
F. Handelsregister	12	Ausrüstung	35
G. Administrativjustiz	12	VI. Notunterstützung	35
H. Mitberichte	12	VII. Militärpflichtersatz	35
J. Verschiedenes	12	VIII. Kasernenverwaltung	35
		Direktion des Kirchenwesens.	
Polizeidirektion.		I. Allgemeines	37
Gesetzgebung	13	II. Gesetzgebung	38
Verwaltung:		III. Verwaltung:	
Allgemeine Sicherheits- und Wohlfahrtspolizei	13	A. Reformierte Kirche	38
Polizeikorps	14	B. Römisch-katholische Kirche	40
Gefängniswesen:		C. Christkatholische Kirche	40
I. Aufsichtskommission über die Strafanstalten und		Direktion des Unterrichtswesens.	
Schutzaufsichtskommission	15	I. Allgemeiner Teil	41
II. Patronatskommission	15	II. Primarschulen	41
III. Schutzaufsicht	15	III. Mittelschulen	48
IV. Die Arbeits- und Strafanstalten	16	IV. Seminarier	53
Strafvollzug	21	V. Spezialanstalten	55
Strafnachlassgesuche	21	VI. Universität	56
Bedingte Entlassung	23	VII. Kunstaltermäler	63
Bundesstrafrechtliche Fälle	23	Auszug aus der Staatsrechnung des Jahres 1935 betreffend	
Zivilstandswesen	23	die Einnahmen und Ausgaben der Direktion des	
Wiedereinbürgerungen	23	Unterrichtswesens	65
Einbürgerungen	24	Direktion des Gemeindewesens.	
Lichtspielwesen	24	I. Allgemeines	67
Spiel- und Lotteriebewilligungen	24	II. Die Verwaltungsjustiz im Gemeindewesen	68
Stellenvermittlungen	25	III. Die Oberaufsicht über die Gemeinden	69
Wandergewerbe (Hausierwesen)	25		
Fremdenpolizei	25		
Motorfahrzeugverkehr	26		
Auslieferungen	27		
Schlussbemerkungen	28		

	Seite		Seite
Direktion des Armenwesens.			
I. Allgemeines	73	G. Prämienfreie Krisenunterstützung	121
II. Etat und Versorgung der dauernd Unterstützten	78	H. Ausschluss aus der Arbeitslosenfürsorge	121
III. Auswärtige Armenpflege	78	J. Freiwillige Winterhilfe 1935/36 für die Familien Arbeitsloser	121
IV. Besondere Unterstützungen:		K. Fonds	122
1. Stipendien für Berufslehren	80		
2. Verpflegung erkrankter Kantonsfremder	80	Sanitätsdirektion.	
3. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Auslande	81	I. Gesetzliche Erlasse und Kreisschreiben	125
4. Unterstützungen für nicht versicherbare Natur- schäden	81	II. Öffentliche Hygiene und sanitärische Massnahmen	126
5. Verwendung des Alkoholzehntels	81	III. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehen- den Behörden	126
6. Beiträge an Kranken- und Armenanstalten für Neu- und Umbauten	82	IV. Förderung der Krankenpflege und Geburtshilfe	126
7. Beiträge an Anstalten für Anormale	82	V. Medizinalpersonen:	
8. Unterstützung von Greisen, Witwen und Waisen aus der Bundessubvention	82	A. Berufsausübungsbewilligungen	127
9. Stiftungen	82	B. Aufsicht über Zahnärzte	127
V. Konkordat betreffend wohnörtliche Unterstützung	83	C. Aufsicht über Apotheken	127
VI. Naturalverpflegung (1934)	85	D. Hebammenkurse	127
VII. Armeninspektorat	85	E. Bestand der Medizinalpersonen auf den 31. Dezember 1935	127
Statistik der Erziehungs- und Verpflegungsanstalten:		VI. Widerhandlungen gegen das Medizinalgesetz	127
A. Staatliche Erziehungsanstalten	90	VII. Impfwesen	128
B. Vom Staate subventionierte Erziehungsheime	90	VIII. Arzneimittelbewilligungen	128
C. Vom Staate subventionierte Verpflegungsanstalten	92	IX. Betäubungsmittelkontrolle	128
Anhang I, enthaltend das Ergebnis der örtlichen Armenpflege im Jahre 1934	95	X. Drogisten und Drogenhandlungen	129
Anhang II, enthaltend die Übersicht über den Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages im Jahre 1934	99	XI. Massage, Heilgymnastik und Fusspflege	129
		XII. Infektionskrankheiten	129
		XIII. Krankenanstalten:	
		A. Spezialanstalten	132
		B. Bezirkskrankenanstalten	132
		C. Frauenspital	133
		D. Kantonale Heil- und Pflegeanstalten	134
		E. Inselspital	135
Direktion des Innern.		Direktion der Bauten und Eisenbahnen.	
I. Allgemeine Verwaltung:		<i>I. Baudirektion.</i>	
A. Personelles	103	A. Allgemeines	137
B. Vollzug des Bundesgesetzes betreffend die Arbeit in den Fabriken	103	B. Gesetzgebung	138
C. Arbeiterinnenschutzgesetz	103	C. Hochbau	138
D. Marktwesen	106	D. Strassenbau	140
E. Gewerbepolizei	106	E. Wasserbau	143
F. Lebensmittelpolizei:		F. Wasserrecht und Wasserwirtschaft	144
1. Beanstandungen	106	G. Vermessungswesen:	
2. Auszug aus dem Bericht des kantonalen Labo- ratoriums	106	1. Allgemeines	144
G. Mass und Gewicht	106	2. Neue gesetzliche Erlasse	144
H. Feuerwehrwesen und Feuerpolizei	106	3. Grenzvereinigungen	144
J. Wirtschaftswesen	107	4. Grundbuchvermessung	145
K. Führerwesen	107	Generalübersicht der Budgetverwendungen pro 1935	146
L. Versicherungswesen	107		
II. Handel und Gewerbe:		<i>II. Eisenbahndirektion (Eisenbahnen, Schifffahrt, konzessionierter Automobil- und Flugverkehr).</i>	
A. Kantonale Handels- und Gewerbekammer	110	A. Allgemeines:	
B. Kantonale Fachkommission und Zentralstelle für Einführung neuer Industrien:		1. Eisenbahnwesen	147
a) Allgemeines	112	2. Schifffahrt	150
b) Fachkommission	112	3. Konzessionierter Postautomobilverkehr	150
c) Zentralstelle	112	4. Konzessionierter Flugverkehr	151
d) Ergebnisse	112	B. Fahrpläne	151
III. Berufliche Ausbildung:		C. Eisenbahnen im Betrieb	151
A. Allgemeines	113	D. Projektierte Bahnen	151
B. Berufsberatung	113	E. Eisenbahn- und Automobilkonzessionen	151
C. Kantonales Lehrlingsamt	114	F. Kapital-Vorschussrechnung	151
D. Die kantonalen beruflichen Bildungsanstalten	115	G. Schifffahrt	152
IV. Kantonales Arbeitsamt Bern:		Vorschussrechnung	153
A. Arbeitslosigkeit und Arbeitsmarkt	115	Stand des Eigen- und Fremdkapitals sowie der Aktien- beteiligung des Staates bei den bernischen Eisenbahnen auf Ende 1935	154
B. Arbeitsnachweis	117		
C. Ausländische Erwerbstätige im Kanton Bern	118		
D. Wertschaffende Arbeitslosenfürsorge	118		
E. Besondere Massnahmen zur Milderung der Arbeits- losigkeit	120		
F. Arbeitslosenversicherung	120		

	Seite
Finanzdirektion.	
A. Allgemeines	155
B. Verwaltung:	
I. Direktionsbureau	156
II. Kantonsbuchhalterei	156
III. Finanzinspektorat	160
IV. Kantonbank	160
V. Hypothekarkasse	161
VI. Bernische Kraftwerke	162
VII. Steuerwesen:	
A. Vermögenssteuer	163
B. Einkommenssteuer	164
C. Steuerzuschlag	165
D. Erbschafts- und Schenkungssteuer	165
E. Wasserrechtsabgabe	165
F. Eidgenössische Krisenabgabe	165
G. Kantonale Krisenabgabe	166
H. Eidgenössische Kriegssteuer	166
J. Stempelabgabe	167
K. Gebühren	168
VIII. Hilfskasse	169
IX. Statistisches Bureau	170
X. Salzhandlung	176
XI. Domänenverwaltung	176
Direktion der Landwirtschaft.	
I. Personelles	181
II. Gesetzgebung	181
III. Landwirtschaftliche Lage	181
IV. Land- und forstwirtschaftlicher Liegenschaftsverkehr	182
V. Landwirtschaft im allgemeinen	182
VI. Käserei- und Stallinspektionswesen	183
VII. Weinbau	183
VIII. Hagelversicherung	183
IX. Bekämpfung landwirtschaftlicher Schädlinge	183
X. Landwirtschaftliches Meliorationswesen	184
XI. Landwirtschaftliche Fachschulen	192
XII. Hilfeleistung für notleidende Landwirte im Winter 1928/29	193
XIII. Tierzucht	194
XIV. Tierseuchenpolizei:	
1. Allgemeines	196
2. Schlachtvieh- und Fleischeinfuhr	196
3. Schlachtviehmärkte	196
4. Ankauf von Kühen zur technischen Verwertung	197
5. Nutz- und Zuchtvieheinfuhr	197
6. Rauschbrand	197
7. Milzbrand	198
8. Maul- und Klauenseuche	198
9. Rinderpest	198
10. Lungenseuche	198
11. Rotz	198
12. Schweinerotlauf, Schweineseuche und Schweinepest	198
13. Wut	198
14. Agalaktie	198
15. Räude	199
16. Geflügelcholera	199
17. Pullorumseuche (weisse Ruhr der Kücken)	199
18. Faulbrut und Milbenkrankheit der Bienen	199
19. Bösartige Blutarmut der Pferde	199
20. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine veterinärpolizeiliche Verrichtungen	199

	Seite
XV. Tierseuchenkasse	201
XVI. Viehversicherung	202
XVII. Fleischschau	205
XVIII. Hufbeschlag	205
XIX. Viehhandel	205
Forstdirektion.	
Forstwesen:	
I. Zentralverwaltung:	
1. Beamtenpersonal	209
2. Kurse	209
3. Allgemeine Direktionsgeschäfte	209
II. Staatswaldungen:	
1. Arealverhältnisse	211
2. Holznutzungen	211
3. Gelderträge	212
4. Kulturbetrieb und Wegbau	212
III. Summarischer Hauungs- und Kulturnachweis pro 1934/35 für die Gemeinde- und Korporationswaldungen mit Ausnahme der technisch bewirtschafteten Gemeinden	226
IV. Hauungs- und Kulturnachweis pro 1934/35 für die technisch bewirtschafteten Gemeindegewaldungen des Kantons Bern	228
V. Abteilung Fischerei, Jagd, Naturschutz und Bergbau:	
1. Allgemeines	227
2. Fischerei	227
3. Jagd	231
4. Naturschutz	231
5. Bergbau	232
Obergericht.	
Obergericht	233
Staatsanwaltschaft	233
Richterämter	233
Fürsprecher	235
Appellationshof	236
Handelsgericht	236
Strafkammer und Anklagekammer	237
Kriminalkammer und Geschwornengerichte	237
Versicherungsgericht	239
Kassationshof	239
Gewerbegerichte	239
Obergerichtsgebäude	239
Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen	241
Generalprokurator	247
Verwaltungsgericht	249
Übersicht der Geschäfte im Berichtsjahr 1935	250
Rekurskommission.	
I. Allgemeines	251
II. Personelles	251
III. Geschäftslast	251
IV. Entscheide und Beschwerden	252
V. Sitzungen	252
VI. Inspektorat	252